

## WYTYCZNE

## WYTYCZNE EUROPEJSKIEGO BANKU CENTRALNEGO

z dnia 23 stycznia 2013 r.

zmieniające wytyczne EBC/2012/18 w sprawie dodatkowych tymczasowych środków dotyczących operacji refinansujących Eurosystemu i kwalifikowania zabezpieczeń

(EBC/2013/2)

(2013/74/UE)

RADA PREZESÓW EUROPEJSKIEGO BANKU CENTRALNEGO,

PRZYJMUJE NINIEJSZE WYTYCZNE:

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 127 ust. 2 tiret pierwsze,

Artykuł 1

**Zmiana wytycznych EBC/2012/18**

Art. 2 wytycznych EBC/2012/18 otrzymuje brzmienie:

uwzględniając Statut Europejskiego Systemu Banków Centralnych i Europejskiego Banku Centralnego, w szczególności jego art. 3 ust. 1 oraz art. 12 ust. 1, art. 14 ust. 3 i art. 18 ust. 2,

„Artykuł 2

a także mając na uwadze, co następuje:

**Możliwość ograniczania kwoty lub wypowiedzania dłuższych operacji refinansujących**

- (1) Zgodnie z art. 2 wytycznych EBC/2012/18 z dnia 2 sierpnia 2012 r. w sprawie dodatkowych tymczasowych środków dotyczących operacji refinansujących Eurosystemu i kwalifikowania zabezpieczeń<sup>(1)</sup> Eurosystem może zdecydować, że kontrahenci będą mogli ograniczać kwotę określonych dłuższych operacji refinansujących, lub takie operacje wypowiedzieć, przed ich terminem zapadalności (takie ograniczenie kwoty lub wypowiedzenie zwane są dalej łącznie „wcześniejszą spłatą”). Art. 2 stanowi ponadto, że warunki takiej wcześniejszej spłaty podaje się do wiadomości w odpowiednim ogłoszeniu o przetargu lub w innej formie uznanej przez Eurosystem za właściwą.
- (2) W celu zapewnienia stosowania przez wszystkie krajowe banki centralne państw członkowskich, których walutą jest euro (zwane dalej „KBC”), tych samych warunków w odniesieniu do wcześniejszej spłaty procedura wcześniejszej spłaty przez kontrahentów powinna zostać określona bardziej szczegółowo. W szczególności w przypadku częściowego lub całkowitego braku rozliczenia przez kontrahenta do dnia wymagalności kwoty podlegającej spłacie na rzecz danego KBC, w przypadku podjęcia przez tego kontrahenta decyzji o wcześniejszej spłacie, zastosowanie powinny mieć sankcje określone w dodatku 6 do załącznika I do wytycznych EBC/2011/14 z dnia 20 września 2011 r. w sprawie instrumentów i procedur polityki pieniężnej Eurosystemu<sup>(2)</sup>.
- (3) Wytyczne EBC/2012/18 powinny zatem zostać odpowiednio zmienione,

1. Eurosystem może zdecydować, że pod pewnymi warunkami kontrahenci będą mogli ograniczać kwotę określonych dłuższych operacji refinansujących, lub takie operacje wypowiedzieć, przed ich terminem zapadalności (takie ograniczenie kwoty lub wypowiedzenie zwane są dalej łącznie „wcześniejszą spłatą”). W ogłoszeniu o przetargu zamieszcza się informację, czy możliwość ograniczenia kwoty lub wypowiedzenia danej operacji przed terminem zapadalności jest przewidziana, a także podaje się dzień, od którego dopuszcza się skorzystanie z takiej możliwości. Informacje te mogą być podane w innej formie uznanej przez Eurosystem za właściwą.

2. Kontrahent może skorzystać z możliwości ograniczenia kwoty lub wypowiedzenia dłuższej operacji refinansującej przed terminem jej zapadalności poprzez powiadomienie danego KBC o kwocie, jaką zamierza spłacić w ramach procedury wcześniejszej spłaty, a także o dniu, w jakim zamierza dokonać takiej wcześniejszej spłaty, najpóźniej na tydzień przed tym dniem. O ile Eurosystem nie postanowi inaczej, wcześniejszej spłaty można dokonać każdego dnia, w którym następuje rozliczenie przez Eurosystem podstawowej operacji refinansującej, pod warunkiem że kontrahent dokona powiadomienia, o którym mowa w niniejszym ustępie, najpóźniej na tydzień przed tym dniem.

3. Powiadomienie, o którym mowa w ust. 2, staje się wiążące dla kontrahenta na tydzień przed dniem wcześniejszej spłaty, której dotyczy. Częściowy lub całkowity brak rozliczenia przez kontrahenta kwoty wymaganej w ramach procedury wcześniejszej spłaty do dnia wymagalności może skutkować nałożeniem kary finansowej, o której mowa w pkt 1 dodatku 6 do załącznika I do wytycznych EBC/2011/14. Postanowienia pkt 1 dodatku 6, które stosuje się w przypadku naruszenia zasad dotyczących operacji przetargowych, mają

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 218 z 15.8.2012, s. 20.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 331 z 14.12.2011, s. 1.

zastosowanie do częściowego lub całkowitego braku rozliczenia przez kontrahenta kwoty wymagalnej w dniu wcześniejszej spłaty, o którym mowa w ust. 2. Nałożenie kary finansowej nie narusza prawa KBC to skorzystania ze środków przewidzianych na wypadek niewykonania zobowiązania, o których mowa w załączniku II do wytycznych EBC/2011/14.”.

#### Artykuł 2

##### **Skuteczność i stosowanie**

1. Niniejsze wytyczne nabierają mocy obowiązującej z dniem powiadomienia o nich KBC.
2. KBC przyjmują akty konieczne do zapewnienia zgodności z niniejszymi wytycznymi i stosują je od dnia 7 marca 2013 r. Najpóźniej do dnia 21 lutego 2013 r. KBC powiadamiają EBC o treści i formie tych aktów.

#### Artykuł 3

##### **Adresaci**

Niniejsze wytyczne skierowane są do wszystkich banków centralnych Eurosystemu.

Sporządzono we Frankfurcie nad Menem dnia 23 stycznia 2013 r.

*W imieniu Rady Prezesów EBC*

Mario DRAGHI

*Prezes EBC*

---